



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Sharps Containers	
Solicitation No. - N° de l'invitation 6D024-202341/C	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 6D024-202341	Date 2020-07-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-926-78908	
File No. - N° de dossier pv926.6D024-202341	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-07-29	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Buller, Julie	Buyer Id - Id de l'acheteur pv926
Telephone No. - N° de téléphone (613) 618-9923 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à publier des éclaircissements ainsi que les réponses à toutes les questions reçues.

1. La demande de propositions (DP) est modifiée comme suit :

À la page 18 de 27, sous Annexe A – Besoin

Insérer :

Récipients pour objets pointus ou tranchants :

- Les récipients doivent être conformes à la norme ISO 23907.
- Le soumissionnaire doit avoir un système de gestion de la qualité en place qui est conforme à la norme ISO 90001.
- Les récipients doivent être jaunes et translucides.
- Les récipients doivent être empilables.

2. QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1

Annexe A Description technique : Le récipient doit-il absolument être JAUNE?

Réponse 1

Oui, jaune est la couleur obligatoire pour les récipients pour objets pointus ou tranchants.

Question 2

Dans quelle ou quelles langues doit être l'étiquette apposée sur le récipient? Anglais seulement ou anglais et français?

Réponse 2

Une étiquette bilingue (en anglais et en français) sera privilégiée.

Question 3

Est-ce que des récipients pour objets pointus ou tranchants de volume équivalent, mais de formes différentes (p. ex. cylindriques ou cubiques) seraient acceptés?

Réponse 3

Des récipients de formes différentes seraient acceptables dans la mesure où ils comportent un mécanisme de fermeture approprié.

Question 4

Est-ce que les récipients pour objets pointus ou tranchants offerts devraient être empilables?

Réponse 4

Oui, ce serait bien que les récipients puissent être empilables, car l'entreposage représente un défi.

Question 5

Pouvons-nous proposer plus d'un produit pour un récipient pour objets pointus ou tranchants de même taille et de même volume?

Solicitation No. - N° de l'invitation
6D024-202341/C
Client Ref. No. - N° de réf. du client
ASPC

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
pv926.6D024-202341/C

Buyer ID - Id de l'acheteur
PV926
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Réponse 5

Les soumissionnaires peuvent proposer différentes options de produits, mais en réduisant au minimum les types d'UGS (pas plus de 3 par taille).

Question 6

Existe-t-il des caractéristiques particulières concernant la géométrie ou les formes du couvercle d'insertion des objets tranchants ou pointus?

Réponse 6

On doit pouvoir y insérer facilement une aiguille avec une seringue attachée.

Question 7

6.12.2 Emballage alinéa b) : est-ce que ce paragraphe fait référence au produit demandé, car je ne crois pas qu'il soit nécessaire pour ledit produit d'avoir tous ses renseignements?

Réponse 7

Cette information est requise pour chaque article.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.